II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2005. szeptember 20.)

az Európai Gazdasági Közösség és a Comore-szigeteki Unió között a Comore-szigetek partjainál folytatott halászatról szóló megállapodással előírt halászati lehetőségeknek és pénzügyi ellenszolgáltatásnak a 2005. január 1-jétől 2010. december 31-ig tartó időszakra történő megállapításáról szóló jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazásáról szóló megállapodás levélváltás formájában történő megkötéséről

(2005/669/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére, a 300. cikk (2) bekezdésével összefüggésben,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az Európai Gazdasági Közösség és a Comore-szigeteki Unió között a Comore-szigetek partjainál folytatott halászatról szóló megállapodásnak megfelelően [1], a Közösség és a Comore-szigeteki Unió tárgyalásokat folytatott annak érdekében, hogy meghatározzák azokat a módosításokat és kiegészítéseket, amelyeket bevezetnek a megállapodásba az ahhoz csatolt jegyzőkönyv alkalmazási időszaka végén.

(2) E tárgyalásokat követően az új jegyzőkönyvet 2004. november 24-én parafálták.

(3) Ez a jegyzőkönyv halászati lehetőséget biztosít a közösségi halászok részére a Comore-szigetek felségterülete vagy joghatósága alá tartozó vizeken a 2005. január 1-jétől 2010. december 31-ig tartó időszakra.

(4) A közösségi hajók halászati tevékenysége folyamatosságának biztosítása érdekében elengedhetetlen, hogy az új jegyzőkönyvet a lehető legrövidebb időn belül alkalmazzák; ezért a két fél parafált egy levélváltás formájában létrejött, a parafált jegyzőkönyv 2005. január 1-jétől kezdődő ideiglenes alkalmazását előíró megállapodást.

(5) A levélváltás formájában létrejött megállapodást, a jegyzőkönyv Tanács általi megkötésére is figyelemmel tekintettel jóvá kell hagyni.

(6) Meg kell határozni a halászati lehetőség tagállamok közötti elosztásának kulcsát a halászati megállapodás keretében folyó hagyományos halászati lehetőségek elosztása alapján,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Gazdasági Közösség és a Comore-szigeteki Unió között a Comore-szigetek partjainál folytatott halászatról szóló megállapodással előírt halászati lehetőségeknek és pénzügyi ellenszolgáltatásnak a 2005. január 1-jétől 2010. december 31-ig tartó időszakra történő megállapításáról szóló jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazásáról szóló, levélváltás formájában megkötött megállapodást a Közösség nevében jóváhagyják.

A levélváltás formájában megkötött megállapodásnak és a jegyzőkönyvnek a szövegét e határozathoz csatolták.

2. cikk

A jegyzőkönyvvel rögzített halászati lehetőségek a tagállamok között a következő kulcs szerint kerültek elosztásra:

a) erszényes kerítőhálós tonhalhalászó hajó:

Spanyolország: 21 hajó

Franciaország: 18 hajó

Olaszország: 1 hajó

[1] HL L 137., 1988.6.2., 19. o.

b) felszíni hosszú horogsoros halászhajó:

Spanyolország: 12 hajó

Portugália: 5 hajó

Ha e tagállamok engedélykérelmei nem merítik ki a jegyzőkönyvvel rögzített halászati lehetőségeket, a Bizottság mérlegelheti más tagállam kérelmét.

3. cikk

Azok a tagállamok, amelyek hajói e jegyzőkönyv keretében halásznak, az 500/2001/EK bizottsági határozatnak megfelelően kötelesek a Bizottságot értesíteni a Comore-szigeteki halászati övezetben kifogott valamennyi halmennyiségről [1].

4. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a levélváltás formájában létrejött megállapodásnak a Közösséget jogilag kötelező aláírására jogosult személyeket.

Kelt Brüsszelben, 2005. szeptember 20-án.

a Tanács részéről

az elnökasszony

M. BECKETT

[1] HL L 73., 2001.3.15., 8. o.